

# Odyssee 21

- [1] τῇ δ' ἄρ' ἐπὶ φρεσὶ θῆκε θεὰ γλαυκῶπις Ἀθήνη,  
[2] κούρη Ἰκαρίοιο, περίφρονι Πηνελοπείῃ,  
[3] τόξον μνηστήρεσσι θέμεν πολιόν τε σίδηρον  
[4] ἐν μεγάροις Ὄδυσσηος, ἀέθλια καὶ φόνου ἀρχήν.  
[5] κλίμακα δ' ὑψηλὴν προσεβήσετο οἷο δόμοιο,  
[6] εἴλετο δὲ κληῖδ' εὔκαμπέα χειρὶ παχείη  
[7] καλὴν χρυσείην· κώπη δ' ἐλέφαντος ἐπῆεν.  
[8] βῆ δ' ἴμεναι θάλαμόνδε σὺν ἀμφιπόλοισι γυναιξὶν  
[9] ἔσχατον· ἐνθα δέ οἱ κειμήλια κεῖτο ἄνακτος,  
[10] χαλκός τε χρυσός τε πολύκμητός τε σίδηρος.  
[11] ἐνθα δὲ τόξον κεῖτο παλίντονον ἡδὲ φαρέτρη  
[12] ἰοδόκος, πολλοὶ δ' ἐνεσαν στονόσεντες ὁῖστοι,  
[13] δῶρα τά οἱ ξεῖνος Λακεδαίμονι δῶκε τυχήσας  
[14] Ἰφιτος Εὔρυτίδης, ἐπιείκελος ἀθανάτοισι.  
[15] τῷ δ' ἐν Μεσσήνῃ ξυμβλήτην ἀλλήλοιϊν  
[16] οἴκω ἐν Ὁρτιλόχοιο δαίφρονος. ἦτοι Ὄδυσσεὺς  
[17] ἥλθε μετὰ χρεῖος, τό ρά οἱ πᾶς δῆμος ὅφελε·  
[18] μῆλα γὰρ ἐξ Ἰθάκης Μεσσήνιοι ἄνδρες ἄειραν  
[19] νησὶ πολυκλήϊσι τριηκόσι' ἥδε νομῆας.  
[20] τῶν ἐνεκ' ἔξεσίην πολλὴν ὄδὸν ἥλθεν Ὄδυσσεὺς  
[21] παιδινὸς ἐών· πρὸ γὰρ ἦκε πατήρ ἄλλοι τε γέροντες.  
[22] Ἰφιτος αὐθ' ἵππους διζήμενος, αἱ οἱ ὅλοντο  
[23] δώδεκα θήλειαι, ὑπὸ δ' ἡμίονοι ταλαιργοί·  
[24] αἱ δή οἱ καὶ ἔπειτα φόνος καὶ μοῖρα γένοντο,  
[25] ἐπεὶ δὴ Διὸς υἱὸν ἀφίκετο καρτερόθυμον,  
[26] φῶθ' Ἡρακλῆ, μεγάλων ἐπιίστορα ἔργων,  
[27] ὃς μιν ξεῖνον ἔόντα κατέκτανεν ὡς ἐνὶ οἴκῳ,  
[28] σχέτλιος, οὐδὲ θεῶν ὅπιν ἡδέσατ' οὐδὲ τράπεζαν,  
[29] τὴν ἡν οἱ παρέθηκεν· ἔπειτα δὲ πέφνε καὶ αὐτόν,  
[30] ἵππους δ' αὐτὸς ἔχε κρατερώνυχας ἐν μεγάροισι.  
[31] τὰς ἔρεων Ὄδυσσῃ συνήντετο, δῶκε δὲ τόξον,  
[32] τὸ πρὶν μέν ἐφόρει μέγας Εὔρυτος, αὐτὰρ ὁ παιδὶ<sup>1</sup>  
[33] κάλλιπ' ἀποθυήσκων ἐν δώμασιν ὑψηλοῖσι.  
[34] τῷ δ' Ὄδυσσεὺς ξίφος ὀξὺ καὶ ἄλκιμον ἔγχος ἔδωκεν,  
[35] ἀρχὴν ξεινοσύνης προσκηδέος· οὐδὲ τραπέζῃ  
[36] γνώτην ἀλλήλων· πρὶν γὰρ Διὸς υἱὸς ἔπεφνεν  
[37] Ἰφιτον Εύρυτίδην, ἐπιείκελον ἀθανάτοισιν,  
[38] ὃς οἱ τόξον ἔδωκε. τὸ δ' οὐ ποτε δῖος Ὄδυσσεὺς  
[39] ἐρχόμενος πόλεμόνδε μελαινάων ἐπὶ νηῶν  
[40] ἡρεῖτ', ἀλλ' αὐτοῦ μνῆμα ξείνοιο φίλοιο  
[41] κέσκετ' ἐνὶ μεγάροισι, φόρει δέ μιν ἡς ἐπὶ γαίης.  
[42] ἡ δ' ὅτε δὴ θάλαμον τὸν ἀφίκετο δῖα γυναικῶν  
[43] οὐδόν τε δρύινον προσεβήσετο, τόν ποτε τέκτων  
[44] ξέσσεν ἐπισταμένως καὶ ἐπὶ στάθμην Ἰθυνεν,  
[45] ἐν δὲ σταθμοὺς ἄρσε, θύρας δ' ἐπέθηκε φαεινάς,  
[46] αὐτίκ' ἄρ' ἡ γ' ἴμαντα θιῶς ἀπέλυσε κορώνης,  
[47] ἐν δὲ κληῖδ' ἤκε, θυρέων δ' ἀνέκοπτεν ὄχηας  
[48] ἄντα τιτυσκομένη· τὰ δ' ἀνέβραχεν ἥντε ταῦρος  
[49] βοσκόμενος λειμῶνι· τόσ' ἔβραχε καλὰ θύρετρα

[50] πληγέντα κληίδι, πετάσθησαν δέ οι ὄκα.  
[51] ἡ δ' ἄρ' ἐφ' ὑψηλῆς σανίδος βῆ· ἐνθα δὲ χηλοὶ<sup>1</sup>  
[52] ἔστασαν, ἐν δ' ἄρα τῇσι θυώδεα εἴματ' ἔκειτο.  
[53] ἐνθεν ὄρεξαμένη ἀπὸ πασσάλου αἰνυτο τόξον  
[54] αὐτῷ γωρυτῷ, ὃς οἱ περίκειτο φαεινός.  
[55] ἐζομένη δὲ κατ' αὔθι, φίλοις ἐπὶ γούνασι θεῖσα,  
[56] κλαῖε μάλα λιγέως, ἐκ δ' ἥρες τόξον ἄνακτος.  
[57] ἡ δ' ἐπεὶ οὖν τάρφθη πολυδακρύτοιο γόοιο,  
[58] βῆ ρ' ἵμεναι μέγαρόνδε μετὰ μνηστῆρας ἀγαυοὺς  
[59] τόξον ἔχουσ' ἐν χειρὶ παλίντονον ἡδὲ φαρέτρην  
[60] ιοδόκον· πολλοὶ δ' ἐνεσαν στονόσεντες οἴστοι.  
[61] τῇ δ' ἄρ' ἄμ' ἀμφίπολοι φέρον ὅγκιον, ἐνθα σίδηρος  
[62] κεῖτο πολὺς καὶ χαλκός, ἀέθλια τοῦ ἄνακτος.  
[63] ἡ δ' ὅτε δὴ μνηστῆρας ἀφίκετο δῖα γυναικῶν,  
[64] στῇ ϋ παρὰ σταθμὸν τέγεος πύκα ποιητοῖο,  
[65] ἄντα παρειάων σχομένη λιπαρὰ κρήδεμνα.  
[66] ἀμφίπολος δ' ἄρα οἱ κεδνὴ ἐκάτερθε παρέστη.  
[67] αὐτίκα δὲ μνηστῆρι μετηύδα καὶ φάτο μῦθον·  
[68] κέκλυτέ μευ, μνηστῆρες ἀγήνωρες, οἱ τόδε δῶμα  
[69] ἔχραέτ' ἐσθιέμεν καὶ πινέμεν ἐμμενὲς αἰεὶ<sup>2</sup>  
[70] ἀνδρὸς ἀποιχομένοιο πολὺν χρόνον· οὐδέ τιν' ἄλλην  
[71] μύθου ποιήσασθαι ἐπισχεσίην ἐδύνασθε,  
[72] ἀλλ' ἐμὲ ιέμενοι γῆμαι θέσθαι τε γυναῖκα.  
[73] ἀλλ' ἄγετε, μνηστῆρες, ἐπεὶ τόδε φαίνετ' ἄεθλον.  
[74] Θήσω γὰρ μέγα τόξον Ὄδυσσηος θείοιο·  
[75] δὲς δέ κε φρίτατ' ἐντανύσῃ βιὸν ἐν παλάμησι  
[76] καὶ διοϊστεύσῃ πελέκεων δυοκαίδεκα πάντων,  
[77] τῷ κεν ἄμ' ἐσποίμην, νοσφισαμένη τόδε δῶμα  
[78] κουρίδιον, μάλα καλόν, ἐνίπλειον βιότοιο,  
[79] τοῦ ποτὲ μεμνήσεσθαι ὁίομαι ἐν περ ὄνείρῳ.  
[80] ὡς φάτο, καί ρ' Εὔμαιον ἀνώγει, δῖον ὑφορβόν,  
[81] τόξον μνηστῆρεσσι θέμεν πολιόν τε σίδηρον.  
[82] δακρύσας δ' Εὔμαιος ἐδέξατο καὶ κατέθηκε·  
[83] κλαῖε δὲ βουκόλος ἄλλοθ', ἐπεὶ ἵδε τόξον ἄνακτος.  
[84] Ἀντίνοος δ' ἐνένιπεν ἐπος τ' ἐφατ' ἐκ τ' ὄνόμαζε·  
[85] νήπιοι ἀγροιῶται, ἐφημέρια φρονέοντες,  
[86] ἢ δειλώ, τί νυ δάκρυ κατείβετον ἡδὲ γυναικὶ<sup>3</sup>  
[87] θυμὸν ἐνὶ στήθεσσιν ὀρίνετον ἢ τε καὶ ἄλλως  
[88] κεῖται ἐν ἄλγεσι θυμός, ἐπεὶ φίλον ὠλεσ' ἀκοίτην.  
[89] ἀλλ' ἀκέων δαίνυσθε καθήμενοι, ἡὲ θύραζε  
[90] κλαίετον ἐξελθόντε, κατ' αὐτόθι τόξα λιπόντε,  
[91] μνηστῆρεσσιν ἄεθλον ἀάατον· οὐ γὰρ ὁίω  
[92] ρηϊδίως τόδε τόξον ἐύξοον ἐντανύεσθαι.  
[93] οὐ γάρ τις μέτα τοῖος ἀνὴρ ἐν τοίσδεσι πᾶσιν  
[94] οῖος Ὄδυσσεὺς ἐσκεν· ἐγὼ δέ μιν αὐτὸς ὄπωπα,  
[95] καὶ γὰρ μνήμων εἰμί, πάϊς δ' ἔτι νήπιος ἡα.  
[96] ὡς φάτο, τῷ δ' ἄρα θυμὸς ἐνὶ στήθεσσιν ἐώλπει  
[97] νευρὴν ἐντανύειν διοϊστεύσειν τε σιδήρου.  
[98] ἥτοι διστοῦ γε πρῶτος γεύσεσθαι ἐμελλεν  
[99] ἐκ χειρῶν Ὄδυσσηος ἀμύμονος, δὸν τότ' ἀτίμα  
[100] ἡμενος ἐν μεγάροις, ἐπὶ δ' ὥρνυε πάντας ἐταίρους.  
[101] τοῖσι δὲ καὶ μετέειφ' ίερὴ ἴς Τηλεμάχοιο.

[102] ὡς πόποι, ἡ μάλα με Ζεὺς ἄφρονα θῆκε Κρονίων·  
[103] μήτηρ μέν μοί φησι φίλη, πινυτή περ ἔουσα,  
[104] ἄλλως ἂμ' ἔψεσθαι νοσφισσαμένη τόδε δῶμα·  
[105] αὐτὰρ ἐγὼ γελώ καὶ τέρπομαι ἄφρονι θυμῷ.  
[106] ἀλλ' ἄγετε, μνηστῆρες, ἐπεὶ τόδε φαίνετ' ἄεθλον,  
[107] οἵη νῦν οὐκ ἔστι γυνὴ κατ' Ἀχαιΐδα γαῖαν,  
[108] οὕτε Πύλου ιερῆς οὕτε Ἀργεος οὕτε Μυκήνης·  
[109] οὕτε' αὐτῆς Ἰθάκης οὕτε' ἡπείροιο μελαίνης·  
[110] καὶ δ' αὐτοὶ τόδε γ' ἵστε· τί με χρὴ μητέρος αἴνου  
[111] ἀλλ' ἄγε μὴ μύνησι παρέλκετε μηδ' ἔτι τόξου  
[112] δηρὸν ἀποτρωπᾶσθε τανυστύος, ὅφρα ἴδωμεν.  
[113] καὶ δέ κεν αὐτὸς ἐγὼ τοῦ τόξου πειρησαίμην·  
[114] εἰ δέ κεν ἐντανύσω διοϊστεύσω τε σιδήρου,  
[115] οὕτε κέ μοι ἀχνυμένω τάδε δῶματα πότνια μήτηρ  
[116] λείποι ἄμ' ἄλλως ιοῦσ', ὅτ' ἐγὼ κατόπισθε λιποίμην  
[117] οἶός τ' ἥδη πατρὸς ἀέθλια κάλ' ἀνελέσθαι.  
[118] ἡ καὶ ἀπ' ὕμοιιν χλαιναν θέτο φοινικόεσσαν  
[119] ὄρθδος ἀναίξας, ἀπὸ δὲ ξίφος οὖν θέτ' ὕμων.  
[120] πρῶτον μὲν πελέκεας στῆσεν, διὰ τάφρον ὄρύξας  
[121] πᾶσι μίαν μακρήν, καὶ ἐπὶ στάθμην ἴθυνεν,  
[122] ἀμφὶ δὲ γαιῶν ἔναξε· τάφος δ' ἔλε πάντας ἴδοντας,  
[123] ὡς εὔκόσμως στῆσε· πάρος δ' οὐ πώ ποτ' ὀπώπει.  
[124] στῇ δ' ἄρ' ἐπ' οὐδὸν ἰών καὶ τόξου πειρήτιζε.  
[125] τρὶς μὲν μιν πελέμιξεν ἐρύσσεσθαι μενεαίνων,  
[126] τρὶς δὲ μεθῆκε βίης, ἐπιελπόμενος τό γε θυμῷ,  
[127] νευρὴν ἐντανύειν διοϊστεύσειν τε σιδήρου.  
[128] καί νύ κε δή ἐτάνυσσε βίη τὸ τέταρτον ἀνέλκων,  
[129] ἀλλ' Ὄδυσεὺς ἀνένευε καὶ ἔσχεθεν ιέμενόν περ.  
[130] τοῖς δ' αὐτὶς μετέειφ' ιερὴ ἴς Τηλεμάχοι·  
[131] ὡς πόποι, ἡ καὶ ἔπειτα κακός τ' ἔσομαι καὶ ἄκικυς,  
[132] ἡὲ νεώτερός είμι καὶ οὐ πω χερσὶ πέποιθα  
[133] ἄνδρ' ἀπαμύνασθαι, δτε τις πρότερος χαλεπήνη.  
[134] ἀλλ' ἄγεθ', οἱ περ ἐμεῖο βίη προφερέστεροι ἔστε,  
[135] τόξου πειρήσασθε, καὶ ἐκτελέωμεν ἄεθλον.  
[136] ὡς εἰπὼν τόξον μὲν ἀπὸ ἦο θῆκε χαμᾶζε,  
[137] κλίνας κολλητῆσιν ἐϋξέστης σανίδεσσιν,  
[138] αὐτού δ' ὡκὺ βέλος καλῇ προσέκλινε κορώνη,  
[139] ἀψ δ' αὐτὶς κατ' ἄρ' ἔζετ' ἐπὶ θρόνου ἔνθεν ἀνέστη.  
[140] τοῖσιν δ' Ἀντίνοος μετέφη, Εύπειθεος υἱός·  
[141] ὄρνυσθ' ἔξείης ἐπιδέξια πάντες ἑταῖροι,  
[142] ἀρξάμενοι τοῦ χώρου δθεν τέ περ οἰνοχοεύει.  
[143] ὡς ἔφατ' Ἀντίνοος, τοῖσιν δ' ἐπιήνδανε μῦθος.  
[144] Λειώδης δὲ πρῶτος ἀνίστατο, Ἡνοπος υἱός,  
[145] ὁ σφι θυοσκόος ἔσκε, παρὰ κρητῆρα δὲ καλὸν  
[146] ἵζε μυχοίτατος αἰεί· ἀτασθαλίαι δέ οἱ οἴω  
[147] ἔχθραὶ ἔσαν, πᾶσιν δὲ νεμέσσα μνηστήρεσσιν·  
[148] ὃς ρὰ τότε πρῶτος τόξον λάβε καὶ βέλος ὡκύ.  
[149] στῇ δ' ἄρ' ἐπ' οὐδὸν ἰών καὶ τόξου πειρήτιζεν,  
[150] ούδε μιν ἐντάνυσσε· πρὶν γὰρ κάμε χειρας ἀνέλκων  
[151] ἀτρίπτους ἀπαλάς· μετὰ δὲ μνηστῆρσιν ἔειπεν·  
[152] ὡς φίλοι, οὐ μὲν ἐγὼ τανύω, λαβέτω δὲ καὶ ἄλλος.  
[153] πολλοὺς γὰρ τόδε τόξον ἀριστῆας κεκαδήσει

[154] θυμοῦ καὶ ψυχῆς, ἐπεὶ ἡ πολὺ φέρτερόν ἔστι  
[155] τεθνάμεν ἡ ζώοντας ἀμαρτεῖν, οὐ θ' ἔνεκ' αἰεὶ<sup>1</sup>  
[156] ἐνθάδ' ὄμιλέομεν, ποτιδέγμενοι ἡματα πάντα.  
[157] νῦν μέν τις καὶ ἔλπετ' ἐνὶ φρεσὶν ἥδε μενοινᾶ<sup>2</sup>  
[158] γῆμαι Πηνελόπειαν, Ὄδυσσηος παράκοιτιν.  
[159] αὐτὰρ ἐπὴν τόξου πειρήσεται ἥδε ἴδηται,  
[160] ἄλλην δή τιν' ἐπειτα Ἀχαιιάδων ἐϋπέπλων  
[161] μνάσθω ἑέδνοισιν διζήμενος· ἡ δέ κ' ἐπειτα  
[162] γήμαιθ' ὅς κε πλεῖστα πόροι καὶ μόρσιμος ἔλθοι.  
[163] ὡς ἄρ' ἐφώνησεν καὶ ἀπὸ ἔο τόξον ἔθηκε,  
[164] κλίνας κολλητῆσιν ἐϋξέστης σανίδεσσιν,  
[165] αὐτοῦ δ' ὥκυ βέλος καλῇ προσέκλινε κορώνῃ,  
[166] ἀψ δ' αὔτις κατ' ἄρ ἔζετ' ἐπὶ θρόνου ἔνθεν ἀνέστη.  
[167] Ἀντίνοος δ' ἐνένιπεν ἔπος τ' ἔφατ' ἔκ τ' ὄνόμαζε·  
[168] Λειῶδες, ποιόν σε ἔπος φύγεν ἔρκος ὁδόντων,  
[169] δεινόν τ' ἀργαλέον τε, νεμεσσῶμαι δέ τ' ἀκούων  
[170] εὶ δὴ τοῦτο γε τόξον ἀριστῆας κεκαδήσει  
[171] θυμοῦ καὶ ψυχῆς, ἐπεὶ οὐ δύνασαι σὺ τανύσσαι.  
[172] οὐ γάρ τοί σέ γε τοῖον ἐγείνατο πότνια μήτηρ  
[173] οἶν τε ῥυτῆρα βιοῦ τ' ἔμεναι καὶ δίστῶν·  
[174] ἄλλ' ἄλλοι τανύουσι τάχα μνηστῆρες ἀγαυοί.  
[175] ὡς φάτο, καί ρ' ἐκέλευσε Μελάνθιον, αἴπόλον αἰγῶν·  
[176] ἄγρει δή, πῦρ κείον ἐνὶ μεγάροισι, Μελανθεῦ,  
[177] πὰρ δὲ τίθει δίφρον τε μέγαν καὶ κῶας ἐπ' αὐτοῦ,  
[178] ἐκ δὲ στέατος ἔνεικε μέγαν τροχὸν ἔνδον ἔόντος,  
[179] ὄφρα νέοι θάλποντες, ἐπιχρίοντες ἀλοιφῇ,  
[180] τόξου πειρώμεσθα καὶ ἐκτελέωμεν ἄεθλον.  
[181] ὡς φάθ', ὁ δ' αἴψ' ἀνέκαιε Μελάνθιος ἀκάματον πῦρ,  
[182] πὰρ δὲ φέρων δίφρον θῆκεν καὶ κῶας ἐπ' αὐτοῦ,  
[183] ἐκ δὲ στέατος ἔνεικε μέγαν τροχὸν ἔνδον ἔόντος·  
[184] τῷ ρᾳ νέοι θάλποντες ἐπειρῶντες οὐδ' ἐδύναντο  
[185] ἐντανύσαι, πολλὸν δὲ βίης ἐπιδευέες ἥσαν.  
[186] Ἀντίνοος δ' ἔτ' ἐπείχε καὶ Εύρυμαχος θεοειδῆς,  
[187] ἀρχοὶ μνηστήρων· ἀρετῇ δ' ἔσαν ἔξοχ' ἀριστοί.  
[188] τὼ δ' ἔξ οἴκου βῆσαν ὁμαρτήσαντες ἄμ' ἄμφω  
[189] βουκόλος ἥδε συφορβὸς Ὄδυσσηος θείοιο·  
[190] ἐκ δ' αὐτὸς μετὰ τοὺς δόμους ἥλυθε δῖος Ὄδυσσεύς.  
[191] ἄλλ' ὅτε δή ρ' ἐκτὸς θυρέων ἔσαν ἥδε καὶ αὐλῆς,  
[192] φθεγξάμενός σφ' ἐπέεσσι προσηγύδα μειλιχίοισι.  
[193] βουκόλε καὶ σύ, συφορβέ, ἔπος τί κε μυθησαίμην,  
[194] ἦ αὐτὸς κεύθω φάσθαι δέ με θυμὸς ἀνώγει.  
[195] ποιοί κ' εἴτ' Ὄδυσσῃ ἀμυνέμεν, εἴ ποθεν ἔλθοι  
[196] ὥδε μάλ' ἔξαπίνης καί τις θεὸς αὐτὸν ἐνείκαι  
[197] ἦ κε μνηστήρεσσιν ἀμύνοιτ' ἦ Ὄδυσσῃ  
[198] εἴπαθ' ὅπως ύμέας κραδίη θυμός τε κελεύει.  
[199] τὸν δ' αὔτε προσέειπε βιῶν ἐπιβουκόλος ἀνήρ·  
[200] Ζεῦ πάτερ, αἱ γὰρ τοῦτο τελευτῆσειας ἐέλδωρ,  
[201] ὡς ἔλθοι μὲν κείνος ἀνήρ, ἀγάγοι δέ ἐ δαίμων·  
[202] γνοίης χ' οἴη ἐμὴ δύναμις καὶ χεῖρες ἐπονται.  
[203] ὡς δ' αὔτως Εὔμαιος ἐπεύχετο πᾶσι θεοῖσι  
[204] νοστῆσαι Ὄδυσσηα πολύφρονα ὄνδε δόμονδε.  
[205] αὐτὰρ ἐπεὶ δὴ τῶν γε νόον νημερτέ' ἀνέγυω,

- [206] ἔξαῦτίς σφ' ἐπέεσσιν ἀμειβόμενος προσέειπεν·  
[207] ἔνδον μὲν δὴ ὅδ' αὐτὸς ἐγώ, κακὰ πολλὰ μογήσας  
[208] ἥλυθον εἰκοστῷ ἔτεϊ ἐς πατρίδα γαῖαν.  
[209] γινώσκω δ' ὡς σφῶιν ἐελδομένοισιν ἵκανω  
[210] οἴοισι δμώων· τῶν δ' ἄλλων οὐ τευ ἄκουσα  
[211] εὔξαμένου ἐμὲ αὐτὶς ὑπότροπον οἴκαδ' ἵκεσθαι.  
[212] σφῶιν δ', ὡς ἔσεται περ, ἀληθείην καταλέξω.  
[213] εἴ χ' ὑπ' ἔμοιγε θεὸς δαμάσῃ μνηστῆρας ἀγαυούς,  
[214] ἄξομαι ἀμφοτέροις ἀλόχους καὶ κτήματ' ὀπάσσω  
[215] οἰκία τ' ἐγγὺς ἐμεῖο τετυγμένα· καί μοι ἔπειτα  
[216] Τηλεμάχου ἐτάρω τε κασιγνήτω τε ἔσεσθον.  
[217] εἰ δ' ἄγε δῆ, καὶ σῆμα ἀριφραδὲς ἄλλο τι δείξω,  
[218] ὅφρα μ' ἐν γνῶτον πιστωθῆτόν τ' ἐνὶ θυμῷ,  
[219] οὐλήν, τήν ποτέ με σῦς ἥλασε λευκῷ ὁδόντι  
[220] Παρνησόνδ' ἐλθόντα σὺν υἱάσιν Αύτολύκοιο.  
[221] ὡς εἰπὼν ῥάκεα μεγάλης ἀποέργαθεν οὐλῆς.  
[222] τὼ δ' ἐπεὶ εἰσιδέτην εῦ τ' ἐφράσσαντο ἔκαστα,  
[223] κλαῖσιν ἄρ' ἀμφ' Ὁδυσῆϊ δαίφρονι χεῖρε βαλόντε,  
[224] καὶ κύνεον ἀγαπαζόμενοι κεφαλήν τε καὶ ὕμους  
[225] ὡς δ' αὔτως Ὁδυσεὺς κεφαλὰς καὶ χεῖρας ἔκυσσε.  
[226] καὶ νύ κ' ὀδυρομένοισιν ἔδυ φάος ἡελίοιο,  
[227] εἰ μὴ Ὁδυσεὺς αὐτὸς ἐρύκακε φώνησέν τε·  
[228] παύεσθον κλαυθμοῖο γόοιό τε, μή τις ἴδηται  
[229] ἔξελθὼν μεγάροιο, ἀτάρ εἰπησι καὶ εἰσω.  
[230] ἄλλὰ προμνηστῖνοι ἔσέλθετε, μηδ' ἄμα πάντες,  
[231] πρῶτος ἐγώ, μετὰ δ' ὅμμες· ἀτὰρ τόδε σῆμα τετύχθω·  
[232] ἄλλοι μὲν γάρ πάντες, δσοι μνηστῆρες ἀγαυοί,  
[233] οὐκ ἔάσουσιν ἐμοὶ δόμεναι βιὸν ἥδε φαρέτρην·  
[234] ἄλλὰ σύ, δī Εὔμαιε, φέρων ἀνὰ δώματα τόξον  
[235] ἐν χείρεσσιν ἐμοὶ θέμεναι, εἰπεῖν δὲ γυναιξὶ  
[236] κληῆσαι μεγάροιο θύρας πυκινῶς ἀραρυίας,  
[237] ἡν δέ τις ἡ στοναχῆς ἡὲ κτύπου ἔνδον ἀκούσῃ  
[238] ἀνδρῶν ἡμετέροισιν ἐν ἔρκεσι, μή τι θύραζε  
[239] προβλώσκειν, ἀλλ' αὐτοῦ ἀκήν ἐμεναι παρὰ ἔργῳ.  
[240] σοὶ δέ, Φιλοίτιε δīε, θύρας ἐπιτέλλομαι αὐλῆς  
[241] κληῆσαι κληῖδι, θοῶς δ' ἐπὶ δεσμὸν ἰηλαι.  
[242] ὡς εἰπὼν εἰσῆλθε δόμους εῦ ναιετάοντας·  
[243] ἔζετ' ἐπειτ' ἐπὶ δίφρον ίών, ἔνθεν περ ἀνέστη·  
[244] ἐς δ' ἄρα καὶ τὼ δμῶε ἵτην θείου Ὁδυσῆος.  
[245] Εύρυμαχος δ' ἡδη τόξον μετὰ χερσὶν ἐνώμα,  
[246] θάλπων ἔνθα καὶ ἔνθα σέλα πυρός· ἀλλά μιν ούδ' ὡς  
[247] ἐντανύσαι δύνατο, μέγα δ' ἐστενε κυδάλιμον κῆρ·  
[248] ὄχθησας δ' ἄρα εἰπεν ἐπος τ' ἐφατ' ἔκ τ' ὀνόμαζεν·  
[249] ὡ πόποι, ἡ μοι ἄχος περί τ' αὐτοῦ καὶ περὶ πάντων·  
[250] οὐ τι γάμου τοσσοῦτον ὀδύρομαι, ἀχνύμενός περ·  
[251] εἰσὶ καὶ ἄλλαι πολλαὶ Ἀχαιίδες, αἱ μὲν ἐν αὐτῇ  
[252] ἀμφιάλω Ιθάκη, αἱ δ' ἄλλησιν πολίεσσιν·  
[253] ἄλλ' εἰ δὴ τοσσόνδε βίης ἐπιδευέες εἰμὲν  
[254] ἀντιθέου Ὁδυσῆος, ὅτ' οὐ δυνάμεσθα τανύσσαι  
[255] τόξον· ἐλεγχείη δὲ καὶ ἐσσομένοισι πυθέσθαι.  
[256] τὸν δ' αὔτ' Ἀντίνοος προσέφη, Εὔπειθεος υἱός·  
[257] Εύρυμαχ', οὐχ οὔτως ἔσται· νοέεις δὲ καὶ αὐτός.

[258] νῦν μὲν γάρ κατὰ δῆμον ἔօρτῃ τοῖο θεοῖο  
[259] ἀγνή· τίς δέ κε τόξα τιταίνοιτ' ἀλλὰ ἔκηλοι  
[260] κάτθετ'· ἀτὰρ πελέκεάς γε καὶ εἴ κ' εἰῶμεν ἄπαντας  
[261] ἐστάμεν· οὐ μὲν γάρ τιν' ἀναιρήσεσθαι ὅιω,  
[262] ἐλθόντ' ἐς μέγαρον Λαερτιάδεω Ὄδυσσηος.  
[263] ἀλλ' ἄγετ', οἰνοχόος μὲν ἐπαρξάσθω δεπάεσσιν,  
[264] ὄφρα σπείσαντες καταθείομεν ἀγκύλα τόξα·  
[265] ἡῶθεν δὲ κέλεσθε Μελάνθιον, αἰπόλον αἰγῶν,  
[266] αἴγας ἄγειν, αἱ πᾶσι μέγ' ἔξοχοι αἰπολίοισιν,  
[267] ὄφρ' ἐπὶ μηρίᾳ θέντες Ἀπόλλωνι κλυτοτόξῳ  
[268] τόξου πειρώμεσθα καὶ ἐκτελέωμεν ἄεθλον.  
[269] ὡς ἔφατ' Ἀντίνοος, τοῖσιν δ' ἐπιήνδανε μῦθος.  
[270] τοῖσι δὲ κήρυκες μὲν ὕδωρ ἐπὶ χεῖρας ἔχευαν,  
[271] κοῦροι δὲ κρητῆρας ἐπεστέψαντο ποτοῖο,  
[272] νώμησαν δ' ἄρα πᾶσιν ἐπαρξάμενοι δεπάεσσιν.  
[273] οἱ δ' ἐπεὶ οὖν σπεῖσάν τ' ἔπιόν θ' ὅσον ἥθελε θυμός,  
[274] τοῖς δὲ δολοφρονέων μετέφη πολύμητις Ὄδυσσεύς·  
[275] κέκλυτέ μεν, μνηστῆρες ἀγακλειτῆς βασιλείης·  
[276] ὄφρ' εἴπω τά με θυμὸς ἐνὶ στήθεσσι κελεύει·  
[277] Εύρύμαχον δὲ μάλιστα καὶ Ἀντίνοον θεοειδέα  
[278] λίσσομ', ἐπεὶ καὶ τοῦτο ἔπος κατὰ μοῖραν ἔειπε,  
[279] νῦν μὲν παῦσαι τόξον, ἐπιτρέψαι δὲ θεοῖσιν·  
[280] ἡῶθεν δὲ θεὸς δώσει κράτος ὡς κ' ἐθέλησιν.  
[281] ἀλλ' ἄγε μοι δότε τόξον ἐύξοον, ὄφρα μεθ' ὑμῖν  
[282] χειρῶν καὶ σθένεος πειρήσομαι, εἴ μοι ἔτ' ἐστὶν  
[283] ἵς, οἵη πάρος ἔσκεν ἐνὶ γναμπτοῖσι μέλεσσιν,  
[284] ἦ ἡδη μοι ὅλεσσεν ἄλη τ' ἀκομιστίη τε.  
[285] ὡς ἔφαθ', οἱ δ' ἄρα πάντες ὑπερφιάλως νεμέσησαν,  
[286] δείσαντες μὴ τόξον ἐύξοον ἐντανύσειεν.  
[287] Ἀντίνοος δ' ἐνένιπεν ἔπος τ' ἔφατ' ἔκ τ' ὄνόμαζεν·  
[288] ἢ δειλὲ ξείνων, ἔνι τοι φρένες ούδ' ἥβαιαι·  
[289] οὐκ ἀγαπᾶς ὁ ἔκηλος ὑπερφιάλοισι μεθ' ἡμῖν  
[290] δαίνυσαι, οὐδέ τι δαιτὸς ἀμέρδεαι, αὐτὰρ ἀκούεις  
[291] μύθων ἡμετέρων καὶ ρήσιος οὐδέ τις ἄλλος  
[292] ἡμετέρων μύθων ξεῖνος καὶ πτωχὸς ἀκούει.  
[293] οἶνός σε τρώει μελιηδῆς, ὃς τε καὶ ἄλλους  
[294] βλάπτει, ὃς ἂν μιν χανδὸν ἔλη μηδ' αἴσιμα πίνη.  
[295] οἶνος καὶ Κένταυρον, ἀγακλυτὸν Εύρυτίωνα,  
[296] ἄσσ' ἐνὶ μεγάρῳ μεγαθύμου Πειριθόοιο,  
[297] ἐς Λαπίθας ἐλθόνθ· ὁ δ' ἐπεὶ φρένας ἄασεν οἶνω,  
[298] μαινόμενος κάκ' ἔρεξε δόμον κάτα Πειριθόοιο·  
[299] ἥρωας δ' ἄχος εἴλε, διὲκ προθύρου δὲ θύραζε  
[300] ἔλκον ἀναίξαντες, ἀπ' οὕατα νηλεῖ χαλκῷ  
[301] ρῖνάς τ' ἀμήσαντες· ὁ δὲ φρεσὶν ἥσιν ἀασθεὶς  
[302] ἥϊεν ἥν ἄτην ὄχεων ἀεσίφρονι θυμῷ.  
[303] ἔξ οὖ Κενταύροισι καὶ ἀνδράσι νεῖκος ἐτύχθη,  
[304] οἴ δ' αὐτῷ πρώτῳ κακὸν εὔρετο οἰνοβαρείων.  
[305] ὡς καὶ σοὶ μέγα πῆμα πιφαύσκομαι, αἴ κε τὸ τόξον  
[306] ἐντανύσης· οὐ γάρ τευ ἐπητύος ἀντιβολήσεις  
[307] ἡμετέρῳ ἐνὶ δῆμῳ, ἄφαρ δέ σε νηὶ μελαίνῃ  
[308] εἰς Ἐχετον βασιλῆα, βροτῶν δηλήμονα πάντων,  
[309] πέμψομεν· ἔνθεν δ' οὐ τι σαώσεαι· ἀλλὰ ἔκηλος

[310] πίνε τε, μηδ' ἐρίδαινε μετ' ἀνδράσι κουροτέροισι.  
[311] τὸν δ' αὔτε προσέειπε περίφρων Πηνελόπεια·  
[312] Ἀντίνο', οὐ μὲν καλὸν ἀτέμβειν οὐδὲ δίκαιον  
[313] ξείνους Τηλεμάχου, ὃς κεν τάδε δώμαθ' ἵκηται·  
[314] ἔλπεαι, αἴ χ' ὁ ξείνος Ὄδυσσος μέγα τόξον  
[315] ἐντανύσῃ χερσίν τε βίηφί τε ἥφι πιθήσας,  
[316] οἰκαδέ μ' ἄξεσθαι καὶ ἐὴν θήσεσθαι ἄκοιτιν  
[317] οὐδ' αὐτός που τοῦτο γ' ἐνὶ στήθεσσιν ἔολπε·  
[318] μηδέ τις ὑμείων τοῦ γ' εἴνεκα θυμὸν ἀχεύων  
[319] ἐνθάδε δαινύσθω, ἐπεὶ οὐδὲ μὲν οὐδὲ ἔοικε.  
[320] τὴν δ' αὔτ' Εύρυμαχος, Πολύβου πάις, ἀντίον ηὗδα·  
[321] κούρη Ἰκαρίοιο, περίφρων Πηνελόπεια,  
[322] οὐ τί σε τόνδ' ἄξεσθαι ὁιόμεθ'. οὐδὲ ἔοικεν·  
[323] ἀλλ' αἰσχυνόμενοι φάτιν ἀνδρῶν ἡδὲ γυναικῶν,  
[324] μή ποτέ τις εἴπησι κακώτερος ἄλλος Ἀχαιῶν  
[325] ἦ πολὺ χείρουνες ἀνδρες ἀμύμονος ἀνδρὸς ἄκοιτιν  
[326] μνῶνται, οὐδέ τι τόξον ἔύξον ἐντανύουσιν·  
[327] ἀλλ' ἄλλος τις πτωχὸς ἀνὴρ ἀλαλήμενος ἐλθὼν  
[328] ρηϊδίως ἐτάνυσσε βιόν, διὰ δ' ἦκε σιδήρου.  
[329] ὡς ἐρέουσ', ἡμῖν δ' ἀν ἐλέγχεα ταῦτα γένοιτο.  
[330] τὸν δ' αὔτε προσέειπε περίφρων Πηνελόπεια·  
[331] Εύρυμαχ', οὐ πως ἔστιν ἔϋκλεῖας κατὰ δῆμον  
[332] ἔμμεναι οἱ δὴ οἴκον ἀτιμάζοντες ἔδουσιν  
[333] ἀνδρὸς ἀριστῆος· τί δ' ἐλέγχεα ταῦτα τίθεσθε  
[334] οὗτος δὲ ξείνος μάλα μὲν μέγας ἡδ' εὐπηγής,  
[335] πατρὸς δ' ἔξ ἀγαθοῦ γένος εὑχεται ἔμμεναι υἱός.  
[336] ἀλλ' ἄγε οἱ δότε τόξον ἔύξον, ὅφρα ἵδωμεν.  
[337] ὥδε γὰρ ἔξερέω, τὸ δὲ καὶ τετελεσμένον ἔσται·  
[338] εἴ κέ μιν ἐντανύσῃ, δώῃ δέ οἱ εύχος Ἀπόλλων,  
[339] ἔσσω μιν χλαίναν τε χιτῶνά τε, είματα καλά,  
[340] δώσω δ' ὁξὺν ἄκοντα, κυνῶν ἀλκτῆρα καὶ ἀνδρῶν,  
[341] καὶ ξίφος ἄμφηκες· δώσω δ' ὑπὸ ποσσὶ πέδιλα,  
[342] πέμψω δ' ὅππη μιν κραδίη θυμός τε κελεύει.  
[343] τὴν δ' αὐ τηλέμαχος πεπυμένος ἀντίον ηὗδα·  
[344] μῆτερ ἐμή, τόξον μὲν Ἀχαιῶν οὐ τις ἔμειο  
[345] κρείσσων, ὡς κ' ἐθέλω, δόμεναι τε καὶ ἀρνήσασθαι,  
[346] οὕθ' ὄσσοι κραναὴν Ἰθάκην κάτα κοιρανέουσιν,  
[347] οὕθ' ὄσσοι νήσοισι πρὸς Ἡλιδος ἴπποβότοιο·  
[348] τῶν οὐ τίς μ' ἀέκοντα βιήσεται, αἴ κ' ἐθέλωμι  
[349] καὶ καθάπαξ ξείνω δόμεναι τάδε τόξα φέρεσθαι.  
[350] ἀλλ' εἰς οἴκον ιοῦσα τὰ σ' αὐτῆς ἔργα κόμιζε,  
[351] ίστόν τ' ἡλακάτην τε, καὶ ἀμφιπόλοισι κέλευε  
[352] ἔργον ἐποίχεσθαι· τόξον δ' ἀνδρεσσι μελήσει  
[353] πᾶσι, μάλιστα δ' ἐμοὶ· τοῦ γὰρ κράτος ἔστ' ἐνὶ οἴκῳ.  
[354] ή μὲν θαμβήσασα πάλιν οἴκονδε βεβήκει·  
[355] παιδὸς γὰρ μῦθον πεπυμένον ἐνθετο θυμῷ.  
[356] ἐς δ' ὑπερῷ ἀναβᾶσσα σὺν ἀμφιπόλοισι γυναιξὶ<sup>1</sup>  
[357] κλαῖεν ἔπειτ' Ὄδυσσηα, φίλον πόσιν, ὅφρα οἱ ὕπνον  
[358] ἥδὺν ἐπὶ βλεφάροισι βάλε γλαυκῶπις Ἀθήνη.  
[359] αὐτὰρ ὁ τόξα λαβὼν φέρε καμπύλα δῖος ὑφορβός·  
[360] μνηστῆρες δ' ἄρα πάντες ὄμόκλεον ἐν μεγάροισιν·  
[361] ὥδε δέ τις εἴπεσκε νέων ὑπερηνορεόντων·

- [362] πῆ δὴ καμπύλα τόξα φέρεις, ἀμέγαρτε συβῶτα,  
[363] πλαγκτέ τάχ' αὖ σ' ἐφ' ὕεσσι κύνες ταχέες κατέδονται  
[364] οἷον ἀπ' ἀνθρώπων, οὓς ἔτρεφες, εἴ κεν Ἀπόλλων  
[365] ἡμῖν ίλήκησι καὶ ἀθάνατοι θεοὶ ἄλλοι.  
[366] ὡς φάσαν, αὐτὰρ, ὁ θῆκε φέρων αὐτῇ ἐνὶ χώρῃ,  
[367] δείσας, οὕνεκα πολλοὶ ὁμόκλεον ἐν μεγάροισι.  
[368] Τηλέμαχος δ' ἐτέρωθεν ἀπειλήσας ἐγεγώνει·  
[369] ἄττα, πρόσω φέρε τόξα· τάχ' οὐκ εῦ πᾶσι πιθήσεις  
[370] μή σε καὶ ὀπλότερός περ ἐὼν ἀγρόνδε δίωμαι,  
[371] βάλλων χερμαδίοισι· βίηφι δὲ φέρτερός είμι.  
[372] αἱ γὰρ πάντων τόσσον, ὅσοι κατὰ δώματ' ἔσσι,  
[373] μνηστήρων χερσίν τε βίηφί τε φέρτερος εἴην·  
wärelich·  
[374] τῷ κε τάχα στυγερῶς τιν' ἐγὼ πέμψαιμι νέεσθαι  
[375] ἡμετέρου εξ οἴκου, ἐπεὶ κακὰ μηχανόωνται.  
[376] ὡς ἔφαθ', οἱ δ' ἄρα πάντες ἐπ' αὐτῷ ἡδὺ γέλασσαν  
[377] μνηστήρες, καὶ δὴ μέθιεν χαλεποῖο χόλοιο  
[378] Τηλεμάχῳ· τὰ δὲ τόξα φέρων ἀνὰ δῶμα συβῶτης  
[379] ἐν χείρεσσ' Ὁδυσῆι δαίφρονι θῆκε παραστάς.  
[380] ἐκ δὲ καλεσσάμενος προσέφη τροφὸν Εύρύκλειαν·  
[381] Τηλέμαχος κέλεται σε, περίφρων Εύρύκλεια,  
[382] κληῖσαι μεγάροιο θύρας πυκινῶς ἀραρυίας.  
[383] ἦν δέ τις ἡ στοναχῆς ἡὲ κτύπου ἔνδον ἀκούσῃ  
[384] ἀνδρῶν ἡμετέροισιν ἐν ἔρκεσι, μή τι θύραζε  
[385] προβλώσκειν, ἀλλ' αὐτοῦ ἀκὴν ἔμεναι παρὰ ἔργῳ.  
[386] ὡς ἄρ' ἐφώνησεν, τῇ δ' ἀπτερος ἔπλετο μῦθος,  
[387] κλήσεν δὲ θύρας μεγάρων εῦ ναιεταόντων.  
[388] σιγῇ δ' ἐξ οἴκοιο Φιλοίτιος ἄλτο θύραζε,  
[389] κλήσεν δ' ἄρ' ἐπειτα θύρας εὔερκέος αὐλῆς.  
[390] κεῖτο δ' ὑπ' αἰθούσῃ ὅπλον νεὸς ἀμφιελίσσης  
[391] βύβλινον, ὃ δ' ἐπέδησε θύρας, ἐς δ' ἥιεν αὐτός·  
[392] ἔζετ' ἐπειτ' ἐπὶ δίφρον ίών, ἔνθεν περ ἀνέστη,  
[393] εἰσορόων Ὁδυσῆα. ὁ δ' ἡδη τόξον ἐνώμα  
[394] πάντῃ ἀναστρωφῶν, πειρώμενος ἔνθα καὶ ἔνθα,  
[395] μὴ κέρα ἵπεις ἔδοιεν ἀποιχομένοιο ἄνακτος.  
[396] ὧδε δέ τις εἴπεσκεν ίδων ἐς πλησίον ἄλλον·  
[397] ἡ τις θηητὴρ καὶ ἐπίκλοπος ἔπλετο τόξων·  
[398] ἡ ρά νύ που τοιαῦτα καὶ αὐτῷ οἴκοθι κεῖται  
[399] ἡ ὅ γ' ἐφορμάται ποιησέμεν, ὡς ἐνὶ χερσὶ<sup>1</sup>  
[400] νωμᾶ ἔνθα καὶ ἔνθα κακῶν ἔμπαιος ἀλήτης.  
[401] ἄλλος δ' αὗτ' εἴπεσκε νέων ὑπερηνορεόντων·  
[402] αἱ γὰρ δὴ τοσσούτον ὄνήσιος ἀντιάσειεν  
[403] ὡς οὐτός ποτε τοῦτο δυνήσεται ἐντανύσασθαι.  
[404] ὡς ἄρ' ἔφαν μνηστήρες· ἀτὰρ πολύμητις Ὁδυσσεύς,  
[405] αὐτίκ' ἐπεὶ μέγα τόξον ἐβάστασε καὶ ἴδε πάντη,  
[406] ὡς δτ' ἀνὴρ φόρμιγγος ἐπιστάμενος καὶ ἀοιδῆς  
[407] ρηϊδίως ἐτάνυσσε νέω περὶ κόλλοπι χορδήν,  
[408] ἄψας ἀμφοτέρωθεν ἐϋστρεφὲς ἔντερον οἰός,  
[409] ὡς ἄρ' ἄτερ σπουδῆς τάνυσεν μέγα τόξον Ὁδυσσεύς.  
[410] δεξιτερῇ δ' ἄρα χειρὶ λαβὼν πειρήσατο νευρῆς.  
[411] ἡ δ' ὑπὸ καλὸν ἄεισε, χελιδόνι εἰκέλη αὐδήν.  
[412] μνηστήρσιν δ' ἄρ' ἄχος γένετο μέγα, πᾶσι δ' ἄρα χρῶς

[413] ἔτράπετο· Ζεὺς δὲ μεγάλ' ἔκτυπε σήματα φαίνων·  
[414] γῆθησέν τ' ἄρ' ἐπειτα πολύτλας δῖος Ὄδυσσεύς.  
[415] ὅττι ρά οἱ τέρας ἥκε Κρόνου πάϊς ἀγκυλομήτεω·  
[416] εἴλετο δ' ὡκὺν ὁῖστόν, ὃς οἱ παρέκειτο τραπέζῃ  
[417] γυμνός· τοὶ δ' ἄλλοι κοίλης ἔντοσθε φαρέτρης  
[418] κείατο, τῶν τάχ' ἔμελλον Ἀχαιοὶ πειρήσεσθαι.  
[419] τόν ρ' ἐπὶ πήχει ἐλῶν εἴλκεν νευρὴν γλυφίδας τε,  
[420] αὐτόθεν ἐκ δίφροιο καθήμενος, ἥκε δ' ὁῖστὸν  
[421] ἄντα τιτυσκόμενος, πελέκεων δ' οὐκ ἥμβροτε πάντων  
[422] πρώτης στειλειῆς, διὰ δ' ἀμπερὲς ἥλθε θύραζε  
[423] ἵὸς χαλκοβαρῆς· ὁ δὲ Τηλέμαχον προσέειπε·  
[424] Τηλέμαχ', οὐ σ' ὁ ξεῖνος ἐνὶ μεγάροισιν ἐλέγχει  
[425] ἥμενος, οὐδέ τι τοῦ σκοποῦ ἥμβροτον οὐδέ τι τόξον  
[426] δὴν ἔκαμον τανύων· ἔτι μοι μένος ἐμπεδόν ἔστιν,  
[427] οὐχ ὡς με μνηστῆρες ἀτιμάζοντες ὄνονται.  
[428] νῦν δ' ὕρη καὶ δόρπον Ἀχαιοῖσιν τετυκέσθαι  
[429] ἐν φάει, αὐτὰρ ἐπειτα καὶ ἄλλως ἐψιάσθαι  
[430] μολπῇ καὶ φόρμιγγι· τὰ γάρ τ' ἀναθήματα δαιτός.  
[431] ἦ καὶ ἐπ' ὄφρύσι νεύσεν· ὁ δ' ἀμφέθετο ξίφος ὁξὺ  
[432] Τηλέμαχος, φίλος υἱὸς Ὄδυσσηος θείοιο,  
[433] ἀμφὶ δὲ χεῖρα φίλην βάλεν ἔγχει, ἄγχι δ' ἄρ' αὐτοῦ  
[434] πᾶρ θρόνον εἰστήκει κεκορυθμένος αἰθοπι χαλκῷ.